

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 30 JUIN 1922.

Projet de loi modifiant certaines dispositions de la loi du 28 août 1921 portant création de nouvelles ressources fiscales. (1)

Wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen der wet van 28 Augustus 1921 houdende invoering van nieuwe fiscale middelen. (1)

TEXTE ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE
AU PREMIER VOTE. (2)

TITRE PREMIER.

Droit de timbre proportionnel de
quittance et taxe de luxe.

1. — *Par modification à l'article premier de la loi du 24 octobre 1919, le droit de timbre proportionnel de de quittance devient exigible lorsque le paiement atteint ou dépasse 10 francs.*

2. — *Le second alinéa de l'article 24 et le § 3 de l'article 38 de la loi du 28 août 1921 sont abrogés.*

ART. 2.

Par modification aux §§ 1 et 2 de l'article 38 de la loi du 28 août 1921, le taux de 5 francs p. c. est liquidé

(1) Proposition de loi n° 138. Amendements au Budget des voies et moyens, n° 308.

Rapport, n° 348.

(2) Les amendements adoptés par la Chambre au 1^{er} vote sont imprimés en caractères italiques.

TEKST IN EERSTE LEZING
AANGENOMEN DOOR DE KAMER (2).

EERSTE TITEL.

Evenredig zegelrecht
op de kwijtbrieven en weeldetaxe.

1. — *Bij wijziging in artikel 1 der wet van 24 October 1919, wordt het evenredig zegelrecht op de kwijtbrieven opvorderbaar wanneer de betaling 10 frank bereikt of overtreft.*

2. — *Lid 2 van artikel 24 en § 3 van artikel 38 der wet van 28 Augustus 1921 worden ingetrokken.*

ART. 2.

Bij wijziging van de §§ 1 en 2 van artikel 38 der wet van 28 Augustus 1921 wordt het recht van

(1) Wetsvoorstel, n° 138. Amendementen op de Begrooting van 's Lands Middelen, n° 308.

Verslag, n° 348.

(2) De amendementen, in eerste lezing aangenomen door de Kamer, zijn cursief gedrukt.

sur le montant de la somme payée, abstraction faite de la fraction inférieure à 10 francs.

Toutefois, les paiements partiels ne peuvent aboutir à la perception d'un impôt total inférieur à celui qui serait acquitté dans l'hypothèse d'un paiement intégral unique. Le droit complémentaire est dû sur la quittance pour solde.

Les quittances par duplicata ne sont passibles que du taux de 10 centimes par 500 francs, dans la limite du maximum de 5 francs, lorsque le taux de 5 francs p. c. a été appliqué à la quittance originale.

ART. 3.

Pour les dépenses visées à l'article 38, § 1^{er}, de la loi du 28 août 1921, la délivrance d'une quittance est toujours obligatoire, sous la sanction prévue à l'article 39 de la même loi, sauf dans le cas où la somme payée est inférieure à 10 francs.

ART. 4.]

Dans les hypothèses du § 2 de l'article 38 de la loi du 28 août 1921, le taux de 5 francs p. c. n'est pas applicable si le vendeur justifie que les achats ont été envoyés par ses soins à l'étranger ou dans la Colonie.

Si les achats visés au n° 2° de la même disposition ont été réalisés à l'étranger en vue de l'importation en Belgique ou si, ayant été réalisés en Belgique, ils donnent lieu à la remise d'un titre libératoire délivré

5 frank t. h. vereffend op het bedrag der betaalde som, afgezien van de breuk onder de 10 frank.

Nochtans mogen de gedeeltelijke betalingen niet leiden tot de heffing eener totale belasting beneden die welke zou voldaan worden in de veronderstelling eener enkele geheele betaling. Het aanvullend recht is verschuldigd op den kwijtbrieff voor saldo.

De kwijtbrieven dienende tot duplicaat zijn slechts, binnen de grens van het maximum van 5 frank, belastbaar met het bedrag van 10 centiemen per 500 frank, indien het recht van 5 frank t. h. op den oorspronkelijken kwijtbrieff toegepast werd.

ART. 3.

Voor de uitgaven bedoeld bij art. 38, § 1, der wet van 28 Augustus 1921, is het verstrekken van eenen kwijtbrieff, onder de strafbepaling voorzien bij artikel 39 derzelfde wet, altijd verplichtend, behoudens ingeval de betaalde som minder dan 10 frank is.

ART. 4.

In de veronderstellingen van § 2 van artikel 38 der wet van 28 Augustus 1921 is het recht van 5 frank t. h. niet toepasselijk, indien de verkooper bewijst dat de aankopen door zijne zorgen naar het buitenland of naar de Kolonie gezonden werden.

Indien de aankopen bedoeld bij nummer 2° van dezelfde bepaling in den vreemde gesloten werden met het oog op den invoer in België, of indien zij, in België gesloten, aanleiding geven tot het verstrekken van

à l'étranger, le titre libératoire ou la quittance devient passible du taux de 5 francs p. e. par le fait de l'existence ou de l'introduction des objets dans le Royaume.

ART. 5.

Indépendamment des pouvoirs qu'il tient de l'article 40 de la loi du 28 août 1921, le Gouvernement jouit de la faculté :

1° D'autoriser et de régler l'usage de timbres adhésifs comprenant deux parties dont l'une reproduit le prix du timbre et l'autre la base correspondante ;

2° De déterminer quand et comment l'impôt doit être acquitté pour les quittances créées à l'étranger ;

3° De régler la délivrance des quittances obligatoires, l'analyse ou la reproduction de leur contenu sur les talons ou dans un registre déterminé ainsi que la conservation et la représentation des pièces justificatives du paiement de l'impôt.

Les infractions aux prescriptions des arrêtés royaux pourront être réprimées par des amendes dont le taux n'excèdera pas 500 francs pour chacune d'elles.

ART. 6.

Les contraventions aux dispositions relatives au droit de timbre proportionnel de quittance peuvent être établies par toutes voies de droit, à l'exception du serment.

ceen in het buitenland uitgegeven betalingstitel, wordt de betalings-titel of de kwijtbrief belastbaar met het recht van 5 frank t. h. door het feit van het voorhanden zijn of van het binnenbrengen der voorwerpen in het Rijk.

ART. 5.

Behalve de bevoegdheden haar toegekend bij artikel 40 der wet van 28 Augustus 1921, bezit de Regeering het recht :

1° Tot machtiging en tot regeling van het gebruik der plakzegels, welke zijn samengesteld uit twee deelen waarvan het eene den prijs van het zegel en het andere den overeenstemmenden grondslag weergeeft ;

2° Tot bepaling hoe en wanneer de belasting moet betaald worden voor de in het buitenland opgemaakte kwijtbrieven ;

3° Tot regeling der uitgifte van de verplichte kwijtbrieven, der ontleding of der overneming van hunnen inhoud op de stambladen of in een bepaald register, alsmede der bewaring en der vertooning van de stukken welke de betaling van de belasting bewijzen.

De inbreuken op de voorschriften der Koninklijke besluiten mogen beteugeld worden met boeten waarvan het bedrag 500 frank voor elke inbreuk niet overschrijdt.

ART. 6.

De overtredingen van de bepalingen betreffende het evenredig zegelrecht op kwijtbrieven mogen vastgesteld worden door al de rechtsmiddelen, den eed uitgezonderd.

ART. 7.

Si une quittance passible du droit au taux de 5 francs p. e. est devenue sans objet, pour une cause quelconque, avant sa remise au débiteur, les timbres employés seront remboursés aux conditions, de la manière et dans le délai qui seront déterminés par arrêté royal.

ART. 8.

Tout receveur préposé à la perception de taxes annuelles ou périodiques sur les moyens de transport énumérés à l'article 38, § 2, 2°, peut, préalablement à la réception des fonds, exiger du propriétaire la justification du paiement ou de l'exonération dans son chef du droit de quittance au taux de 5 francs p. e.

TITRE II.**Taxe de transmission.****ART. 9.**

Les modifications ci-après sont apportées au titre II de la loi du 28 août 1921.

§ 1^{er}. — L'article 43 est remplacé par la disposition suivante :

« ART. 43. — Est assimilé à une
» vente aux fins de perception de la
» taxe, l'envoi ou la remise qu'une
» maison principale fait à sa suc-
» cursale, pour le commerce de
» détail, de marchandises qu'elle
» produit ou transforme elle-même.

ART. 7.

Indien een kwijtbrief belastbaar met het recht van 5 frank t. h., om eenigerlei reden, vóór zijne uitreiking aan den schuldenaar, zonder voorwerp is geworden, worden de gebezigde zegels terugbetaald onder de voorwaarden, op de wijze en binnen het tijdbestek welke bij Koninklijk besluit zullen vastgesteld worden.

ART. 8.

Iedere ontvanger, belast met de heffing van jaarlijksche of periodieke taxes op de vervoermiddelen opgesomd in artikel 38, § 2, 2°, mag, alvorens de gelden in ontvangst te nemen, van den eigenaar vorderen dat hij verantwoording levere van de betaling of van de vrijstelling in eigen hoofde van het recht op de kwijtbrieven op voet van 5 frank t. h.

TITEL II.**Belasting wegens overdracht.****ART. 9.**

In titel II der wet van 28 Augustus 1921, worden de volgende wijzigingen gebracht :

§ 1. — Artikel 43 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« ART. 43. — De door eene hoofd-
» firma aan haar bijhuis, voor den
» kleinhandel, gedane verzending
» of overgeving van koopwaren,
» welke zij zelf voortbrengt of trans-
» formeert, wordt, voor de heffing
» der belasting, met verkoop gelijk-
» gesteld.

» En pareil cas, les marchandises
» doivent être facturées à la succur-
» sale.

» N'est pas considéré comme suc-
» cursale celui des magasins de
» vente en détail qui est annexé à
» la manufacture ou qui, suivant la
» déclaration du propriétaire, en
» dépend le plus directement.

» Est également assimilé à une
» vente, pour la perception de la
» taxe, tout envoi ou toute remise
» de marchandises qu'une personne
» fixée à l'étranger fait à son fac-
» teur, consignataire ou commis-
» vendeur en Belgique ou qu'une
» maison principale établie à l'étran-
» ger fait aux succursales qu'elle
» possède dans le royaume.

» *N'est pas considérée comme ces-
» sion la remise de marchandises que
» font à leurs membres les sociétés
» coopératives d'achat en commun.* »

§ 2. — Les exemptions prévues
sous les numéros 9° et 11° de l'ar-
ticle 49 ne sont pas applicables à
l'importation.

L'exemption prévue sous le nu-
méro 13° dudit article 49 est éten-
due aux ventes publiques au rabais.

Le Gouvernement peut détermi-
ner les conditions que doivent réu-
nir les halles et marchés pour que
les ventes publiques qui y sont
faites bénéficient de l'exonération.

§ 3. — Sans préjudice des exemp-
tions établies à l'article 50, est exo-
nérée de la taxe, lorsqu'elle est
réalisée par un fondeur en vue d'ali-

» In dergelijk geval moeten de
» waren aan het bijhuis gefactureerd
» worden.

» Datgene der magazijnen van
» verkoop in 't klein, dat van de
» fabriek als aanhoorigheid deel
» uitmaakt, of dat, volgens de ver-
» klaring van den eigenaar, er het
» meest rechtstreeks van afhangt,
» wordt niet als bijhuis beschouwd.

» Elke verzending of overgeving
» van koopwaren, welke een in het
» buitenland gevestigde persoon
» doet aan zijnen factor, consigna-
» taris of aangestelden verkooper in
» België, of welke eene in den
» vreemde gevestigde hoofdfirma
» doet aan de bijhuizen welke zij in
» het Rijk bezit, wordt insgelijks,
» voor de heffing der belasting, met
» verkoop gelijkgesteld.

» *Als afstand wordt niet be-
» schouwd het feit, dat de coöpera-
» tieventot gemeenschappelijken aan-
» koop koopwaren afleveren aan
» hunne leden.* »

§ 2. — De vrijstellingen voorzien
onder nummers 9° en 11° van arti-
kel 49 zijn niet toepasselijk op den
invoer.

De vrijstelling voorzien onder
nummer 13° van gemeld artikel 49
wordt uitgestrekt tot de openbare
verkoopen bij afslag.

De Regeering kan de eischen be-
palen waaraan de halls en markten
moeten voldoen opdat de daar ge-
dane openbare verkoopen het voor-
deel der vrijstelling genieten.

§ 3. — Onverminderd de vrijstel-
lingen gevestigd bij artikel 50, wordt
van de belasting vrijgesteld, wan-
neer hij gedaan wordt door eenen

menter *une usine établie en Belgique*, l'importation :

- a) De minerais de fer;
- b) De minerais d'antimoine, d'argent, d'étain, de cuivre, de nickel, d'or, de plomb ou de zinc ainsi que de semi-fabricats des mêmes métaux connus sous les dénominations de mattes, speiss, plombs d'œuvre, cuivres noirs, cuivres bruts, précipités de cuivre, scories cuivreuses, à l'exclusion des mitrilles et déchets.

Est également exonérée l'importation d'engrais ou de produits destinés à l'alimentation du bétail.

§ 4. — Le Ministre des Finances peut, par des décisions révocables, déroger aux prescriptions de l'article 53 en imposant, sous les sanctions que cet article prévoit, des mesures propres à assurer le contrôle du paiement de la taxe.

Sont punis d'une amende de 1,000 à 10,000 francs le fait d'inscrire au facturier d'entrée ou celui de produire au service de la douane, en connaissance de cause, une facture ou tout autre document qui aurait été dressé à l'étranger pour aider à éluder partiellement la taxe exigible du chef de l'importation.

§ 5. — L'exemption établie par les articles 50, 1^o, litt. c, et 57, § 3, est applicable nonobstant la particularité que la main-d'œuvre est fournie par le propriétaire des marchandises importées.

gieter met het oog op de bevoorradiging van *eene fabriek gevestigd in België*, de invoer :

- a) Van ijzererts;
- b) Van spiesglas, zilver-, tin-, koper-, nikkel-, goud-, lood- of zinkerts, alsmede van halffabrikaten derzelfde metalen gekend onder de benamingen ruwsteen, spijs, werklood, zwart koper, ruw koper, koperprecipitaat, koperhoudende stakken, ter uitsluiting van oud metaal en afval.

Vrijstelling wordt eveneens verleend voor den invoer van meststoffen of van producten bestemd voor de veevoeding.

§ 4. — De Minister van Financiën kan, door herroepbare beslissingen, van de bepalingen van artikel 53 afwijken, mits, onder de strafbepalingen welke gemeld artikel voorziet, maatregelen op te leggen geschikt om de controle op de heffing der belasting te verzekeren.

Worden gestraft met eene boete van 1,000 tot 10,000 frank, het feit van in het boek voor inkomende facturen in te schrijven of het feit van, doelbewust, aan den toldienst over te leggen eene factuur of eenig ander bescheid, dat in het buitenland zou opgemaakt geworden zijn om de uit hoofde van invoer opvorderbare belasting gedeeltelijk te helpen ontduiken.

§ 5. — De vrijstelling gevestigd bij de artikelen 50, 1^o, litt. c, en 57, § 3, is toepasselijk niettegenstaande de bijzonderheid dat door den eigenaar der ingevoerde goederen de bewerking gedaan wordt.